

# Porównanie tłumaczeń Izajasza 1:23

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                 |
|----------|-------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Twoi książęta to buntownicy i wspólnicy złodziei. Każdy z nich lubi łapówkę* i goni za prezentami.** Sierot nie sądzą rzetelnie, a sprawa wdowy do nich nie dochodzi! <sup>1)2)</sup> |

<sup>1)</sup> łapówkę, שֹׁחַד (szochad).  
<sup>2)</sup> prezentami, שְׁלֹמֹנִים (szalmonim).